

Des élèves turcs au lycée Emile-Combes



Accueil officiel au lycée de Pons pour les élèves turcs et leurs collègues pontois. © PHOTO N. J.

Dix élèves turcs, accompagnés de deux enseignants, sont au lycée Emile-Combes de Pons depuis vendredi 5 février et jusqu'à aujourd'hui. Ils sont accueillis...

Dix élèves turcs, accompagnés de deux enseignants, sont au lycée Emile-Combes de Pons depuis vendredi 5 février et jusqu'à aujourd'hui. Ils sont accueillis par des élèves de première et seconde section euro EPS. Cet échange fait suite au projet « Comenius Healthy-living@school.eu », mis en œuvre par Boris Germes et qui s'est déroulé de 2013 à 2015. À la suite des rencontres autour du projet, les enseignants des deux pays ont décidé de prolonger les relations de travail et d'amitié. L'an prochain, ce sont des lycéens pontois qui partiront vers Denizli en Turquie.

Tisser des liens

Lundi, Mme Atindéhou, proviseure adjoint, accueillait tout le groupe dans la nouvelle salle de réunion du lycée. Des élèves pontois étaient nommés interprètes et traduisaient fort bien, au fur et à mesure, les propos de la responsable. Car évidemment, tous ces échanges se déroulent en anglais, une formidable occasion pour tous de développer leurs connaissances. « Ce Comenius a permis de tisser des relations durables et organiser ces échanges. Au-delà du partage de la langue, il s'agit de transmettre des valeurs culturelles et sociales qui peuvent être différentes d'un pays à l'autre. Je voudrais souligner l'intérêt humain qui se développe autour de cette action et qui a permis d'aller au-delà du cadre institutionnel. C'est une réelle chance pour vous. »

Etude comparative

Les enseignants turcs ont offert quelques symboles de leur ville et pays (tee-shirt, casquette, pot) autour d'un coq et de la tulipe ottomane ainsi que de beaux ouvrages écrits en turc et anglais.

Cette semaine a été l'occasion de découvrir la France et sa culture, mais aussi le système scolaire. Une étude comparative des écoles, française et turque, est en effet le thème de travail de ce séjour. Ils devaient également découvrir d'autres lieux, Bordeaux, Saintes, la Côte sauvage, Rochefort et Pons. Bien avant ce séjour, les élèves étaient déjà en contact par mail et Facebook et utilisaient donc l'anglais pour bavarder.

Nadine Julliard